

Zeitschrift:	Der Traktor : schweizerische Zeitschrift für motorisierte Landmaschinenwesen = Le tracteur : organe suisse pour le matériel de culture mécanique
Herausgeber:	Schweizerischer Traktorverband
Band:	1 (1938)
Heft:	10

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 16.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

zu verkaufen

von 5 Tonnen-Lastwagen
eine Hinterachse mit
Bremse und Reserverad

Ritzel

bei Heinr. Wuhrmann,
Wiesendangen (Kt. Zch.)

Zu kaufen gesucht

für Clefrac kleines Modell,
16 PS, **gut erhaltene**
Raupen, Rollenketten u. Raupenhas-
sis. Eventl. käme der
Ankauf eines Cletractrak-
tors in Frage. Offerten an
Georg Meister, Landwirt,
Unterschlatt SA 2769 Lz

TRAKTOREN *Petroleum*

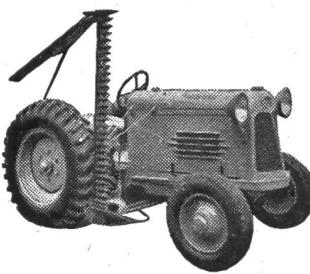
- Spezial-Petrol (White-Spirit)
- Traktoren-Oele und -Fette

kaufen Sie am *vorteilhaftesten* bei der trustfreien Firma

G. GRISARD A.-G. BASEL

Niederlagen: Kloten-Zürich und Lausanne-Sébeillon
Lieferung nach der ganzen Schweiz

Seit 10 Jahren offizieller Lieferant des aargauischen Traktorverbandes SA 11233 X



TRAKTOREN

für Landwirtschaft und Industrie, mit oder ohne
Ritzelantrieb, mit u. ohne Mähapparat in versch.
Preislagen und Ausführungen. Prima Referenzen.

Solide Mähdrescherantriebe und Ritzel-
zwischengetriebe zum Einbau an jedem
Autotraktor fertig auf Lager.

A. Stirnimann, Neuenkirch
Traktorenbau

Vertrauensmechaniker des Luz. Traktorverbandes
Telephon 7 50 93 SA 3409 Lz

Als Vertrauenshaus für

Fordson-Occasions-Traktoren

und

Fordson-Ausrüstungen

für alle Modelle,
eigener Konstruktion und Fabrikation, wie:

Radausrüstungen, div. Typ., mit Niederdruck-
bereifung, einfachste Pneumontage und De-
montage

Mähapparate, neueste, verbesserte Modelle

Stufenzughaken, gef. und ungef.

Differentialbremsen

Pflugausräcker

Auftrittsbretter, auch für Pfluganhängung dien-
lich

Petroltanks, verstärkt, elektr. eingeschweißte
Böden

Cylinderköpfe, verstärkt

Auspuffsammlerohre, verstärkt

empfiehlt sich bestens

Konrad Peter A.G., Liestal

Telephon 7 26 06 SA 7949 Li

Benzin

Traktorenpetrol

Spezial-Petrol (White-Spirit)

Safir-Traktoren-Oel

Getriebefett

Getriebeöl

Konsistenzfett

Spritzfett

empfiehlt in vorzüglicher Qualität

Untermühle Zug in Zug, Tel. 4 02 01

SA 3821 Z

Spezial-Brennstoff für Traktoren:

Traktolin

„NAPHTAG“ NAPHTA-PRODUKTE

Aktiengesellschaft, Zürich-Altstetten, Telephon 5 53 00

Benzin, Pennsylv. Traktoren- und Autoöle, Getriebeöle, Consistenzfette

SA 3840 Z

Sie fahren übers Feld . . .

und Ihr Traktor wird stundenlang richtig strapaziert. Er kann nicht geschont werden. Das Traktorenöl, das auch im Dauerbetrieb seine hohe Schmierfähigkeit behält, ist

PERFECTOL-SOLVENT

Verwenden Sie dieses Öl auch für Ihren Traktor, — wenn es Hunderte von Landwirten mit seiner Leistung befriedigt, so werden auch sicher Sie mit ihm zufrieden sein.

PERFECTOL-SOLVENT kostet Fr. 1.- pro kg netto in Originalfass und Fr. 1.05 in Fässchen von ca. 50 und 100 kg franko schweiz. Talbahnstation.

PERFECTOL-SOLVENT ist erhältl. durch die



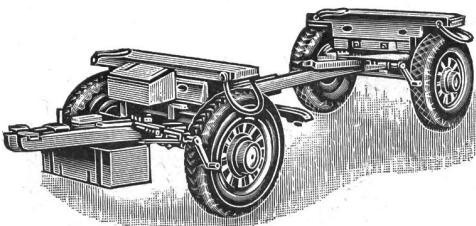
OEL-BRACK A. G. AARAU

Spezialhaus für hochwertige Schmiermittel.

Telephon 2 27 57

SA 9076 A

ETTINGERS WAGEN mit Kugellager und Pneubereifung



sind besser!

„Seit wir diesen Langholzwagen besitzen, haben wir ihn täglich mit 100–150 Zentner beladen. Zufolge der grossen Vorteile, die uns ein solcher Wagen bietet, sahen wir uns veranlasst, der Firma Ettinger im September 1937 einen zweiten solchen Wagen in Auftrag zu geben.“

Lenzburg, 5. Okt. 1937. Gebr. Fehlmann, Lenzburg

Kurze Lieferfrist 2 Jahre Garantie Ständiges Lager

Andr. ETTINGER, Diessenhofen

(Tel. 61 57) Fabrik landwirt. Wagen (Thg.)
Brücken-, Langholz-, Jauche- und Kieswagen, 2-Rad-Anhänger (alle leicht kombinierbar)

Verlangen Sie Prospekt D

Péclard et Guignard Yverdon

Tous produits pour tracteurs

en toute première qualité

Pétrole spécial ou Favorit
Mazout Diesel
Benzine mi-légère
Huiles de graissage toutes fluidités et catégories de prix

Stocks Standard, Essolube, Mobiloil

Demandez nos conditions avantageuses Tél. 32 Yverdon

Livraisons rapides

A S 3656 L

Zu Ihrem Traktor den passenden Patent-Einmannpflug mit den 10 Vorteilen, denn: So zu pflügen ein Vergnügen.



Einfach, zweckmäßig, meistverbreitet. L. A.-Maschinen-
schau 24. Juni bis 24. Juli. Verlangen Sie Gratisprospekte vom Fabrikanten

A. SCHMID, Pflugschmiede, Andelfingen

Vorzügliche Traktor-Brennstoffe

Benzin Petrol la und White Spirit Diesel-Gasöl

Erstklassige Auto- u. Traktoren-Ole u. Fette

liefert vorteilhaft

Sylvester Schaffhauser, Mineralprodukte

Telephon 8 53 33 Gossau St. G.



Roues Pneumatiques

avec roulement à billes. Modèles exclusifs, belle forme, en toutes grandeurs. Prix courant P-R. -24

Fritz Bögli-von Aesch, Langenthal-T

Der FORDSON-TRAKTOR wird Hochleistungsmaschine

mit 35 Stundenkilometern und einem glänzenden Berggang, durch Einbau des

Zusatzztriebes „Schweizer“

6 Vorwärtsgänge, 2 rückwärts, Patent No. 198592. Je $\frac{1}{3}$ Einsparung an Brennstoff und Zeit. Für Industrietraktoren verkehrspolizeilich bewilligt und empfohlen. Für landwirtschaftl. und gemischtwirtschaftl. Traktoren, für welche 20 km/Std. Höchstgeschwindigkeit gesetzlich vorgeschrieben sind, kann der Schnellgang zuverlässig gesperrt werden.

Verlangen Sie nähere Angaben und Zeugnisse von

A. & R. Schweizer, Titterten (Baselld.)

Mech. Werkstatt. Telephon 7 54 62 (AS 11864 X)

SELECTOL-Motor-Oel

Ihr Traktor verlangt bessere Schmierung als ein Benzinwagen, denn seine Arbeitsbedingungen sind schwerer.

Verwenden Sie nur erstklassiges Markenöl. Als Mitglied des Schweiz. Traktorverbandes erhalten Sie besondere Spezialpreise für SELECTOL.

Selectol-Motoröl

Orig.-Fass ca. 180 kg netto	Fr. 0.95
Fässli ca. 110 kg "	Fr. 1.—
Fässli ca. 60 kg "	Fr. 1.02

Alle Preise netto, franko Talbahnstation, Gebinde gratis.

Selectol Diesel-Motoröl

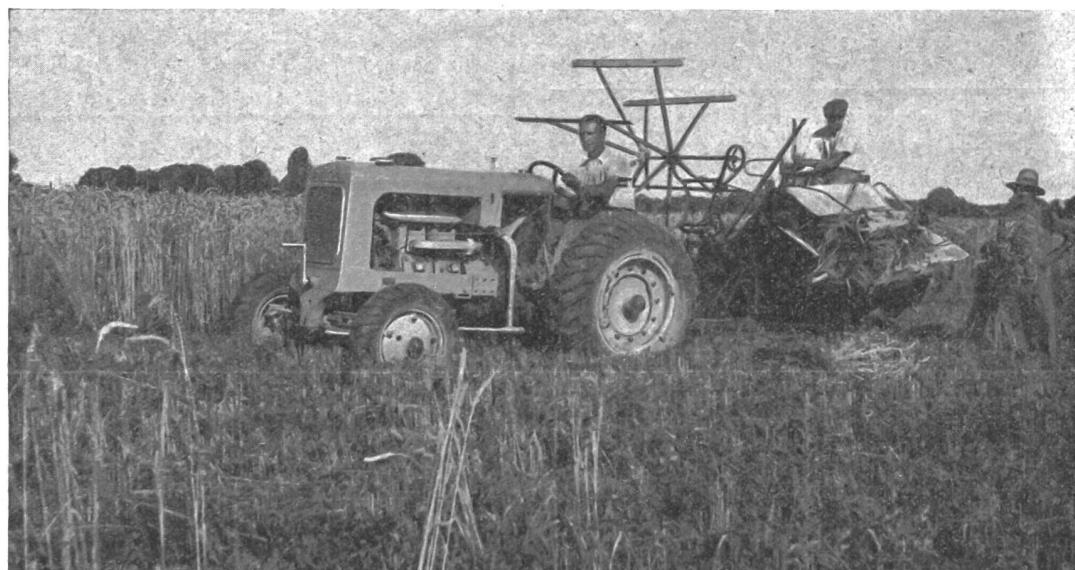
Fr. 1.—
Fr. 1.05
Fr. 1.10

Selectol-Getriebeöl

Bidon à 25 kg netto,
per Bidon Fr. 26.—

W. BOSS, Küsnacht-Zürich

Telephon 91 06 48



Le tracteur „Vevey-Diesel“ a été conçu pour surmonter les plus gros obstacles.

Der „Vevey-Diesel“-Traktor ist den grössten Schwierigkeiten gewachsen.

Dès qu'il a paru, le tracteur agricole „Vevey-Diesel“ a connu un succès réjouissant; parce qu'il est adapté aux besoins de l'agriculture et qu'il est très économique à l'usage.

Der „Vevey-Diesel“ Landwirtschafts-Traktor war von Anfang an ein grosser Erfolg, weil er den Bedürfnissen der Landwirtschaft angepasst und im Gebrauch sehr sparsam ist.

„Vevey-Diesel“

Ateliers de Constructions Mécaniques de Vevey

Téléphone 5 31 67/168

AGRICASTROL

DEUSOL (Diesel)

LION OIL

die **neuen Spezial-Oele** für Traktoren,
hergestellt von den Fabrikanten des Patent Castrol's.

Generalvertreter für die Schweiz: BÜRKE & CO., ZÜRICH

Abteilung: Motoren-Oele Telephon 3 46 77/78/79

SA 3941 Z